



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Vehicles & Industrial Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7A2, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Camion plate-forme, grue 30 tonnes	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-175577/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-175577	<b>Date</b> 2017-10-26
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HP-923-73596	
<b>File No. - N° de dossier</b> hp923.W8476-175577	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-11-14</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Martin, Erik	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hp923
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3318 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

CETTE MODIFICATION **001** EST ÉMISE AFIN DE PUBLIER LA QUESTION ET RÉPONSE #1 COMME SUIV :  
:

**Invitation #W8476-175577/B**

**Camions à plate-forme avec grue de 30 tonnes/Questions & Réponses**

<b>Q #</b>	<b>Questions</b>	<b>Réponses</b>	<b>Modifie les spécifications?</b>
1	Pouvez-vous confirmer s'il s'agit d'une cabine conventionnelle ou allongée (double)? Page 5 sur 24 indique un siège du conducteur et un siège du passager pour deux personnes. La section 3.14 (m) demande des plug-ins 12V dont un est situé à l'intérieur de la cabine allongée de l'équipe et un autre à l'extérieur.	Cabine conventionnelle.	Oui.  Le MDN doit modifier paragraphe 3.14. m pour lire : Le véhicule doit comporter une cabine conventionnelle muni d'au moins deux (2) fiches d'extension de 12V, l'un situé à l'intérieur de la cabine, et l'autre à l'extérieur de la cabine.

**VEUILLEZ NOTER** : La version révisée de l'« **ANNEXE B – DESCRIPTION D'ACHAT – Camion à plate-forme avec grue de 30 tonnes** » sera émise avec le contrat afin de refléter tous les modifications faites durant le processus de l'Invitation.

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.**